



La Gazette violette



American Society of the French Academic Palms

Sous la haute présidence de S.E. M. Gérard Araud, Ambassadeur de France à Washington

Section USA de l'AMOPA

Printemps 2015

ASFAP accueille la nouvelle conseillère culturelle à sa réunion annuelle

John C. O'Neal

Les membres de l'American Society of the French Academic Palms, réunis pour leur assemblée générale le 25 avril 2015 au Bistro Vendôme à New York, ont eu l'honneur d'accueillir Mme Bénédicte de Villardi de Montlaur, la nouvelle Conseillère Culturelle à l'Ambassade de France à New York, et son mari, M. Keith Yazmir. Le couple s'est marié en 2013 à Jaligny-sur-Besbre en Auvergne. Elle était arrivée deux semaines et demie auparavant à New York. Ce n'est pourtant pas son premier séjour dans cette ville, Mme de Montlaur ayant travaillé quatre ans aux Nations Unies en tant que Conseillère Politique sur le Moyen Orient. Outre ses études à l'École Normale Supérieure et à l'Institut d'Études Politiques à Paris, elle a également fait son master en sociologie à la Sorbonne. Bien que nouvellement arrivée à New York ou « fresh off the boat », comme elle s'est décrite, dans la langue de Shakespeare, elle ne chôme pas dans son nouveau poste. La veille, elle avait passé une nuit blanche lors d'une manifestation culturelle de 12 heures, de 19h à 7 h, « A Night of Philosophy », qui avait réuni 62 philosophes dans le quartier des services culturels de l'Ambassade à New York.

Pour ce qui est de son nouveau travail, elle l'envisage selon trois axes : un axe culturel, un axe universitaire et un axe éducatif, « la nuit de la philosophie » faisant partie du premier des trois axes. « La philosophie était ce soir-là un instrument pour promouvoir la francophonie », la moitié des philosophes pour cette discussion étant français. Sur le plan universitaire, quelque 800 accords lient les universités françaises et américaines. L'action de l'Ambassade a pour objectif d'encourager la mobilité des étudiants entre la France et les États-Unis. Afin de mettre en œuvre la déclaration d'intention signée entre John Kerry et Laurent Fabius, la Friendship Initiative a été lancée permettant de décerner six bourses de \$20 000 chacune pour soutenir des propositions innovantes d'universités afin de promouvoir la mobilité. En ce qui concerne la recherche, le Partnership University Fund soutient des projets de recherche en humanités et sciences. Enfin, l'axe éducatif vise le bilinguisme aux États-Unis, sujet abordé dans la réunion annuelle de l'ASFAP il y a deux ans par Fabrice Jaumont. Alors que le français s'enseigne déjà dans certaines écoles publiques américaines au niveau de l'école élémentaire et du collège, les services culturels de l'Ambassade de France veulent soutenir l'ouverture de classes jusqu'au niveau du baccalauréat. Après son allocution, Mme de Montlaur a bien voulu passer d'une table à l'autre pour s'entretenir avec les membres de l'ASFAP et pour se renseigner sur leurs intérêts. Au nom de tous ceux qui avaient le plaisir de l'entendre ce soir-là, nous lui souhaitons un excellent séjour dans la « Big Apple ».

Dîner à Saguenay en juillet

Nos membres qui vont assister au Congrès Annuel de l'AATF à Saguenay, Québec, du 8 au 11 juillet 2015, sont invités à un dîner qui aura lieu le mercredi 8 juillet au restaurant La Cuisine, 387A Rue Racine E, Chicoutimi, (www.restaurantlacuisine.ca). Nous nous mettrons à table à 19h15. Le prix du dîner est à 60\$ par personne, tout compris. ASFAP aura le plaisir d'offrir aux membres un apéritif à l'arrivée.

N'oubliez pas de réserver à l'avance en renvoyant l'annonce à notre secrétaire Joyce Beckwith. La date limite pour recevoir les réservations est le 25 juin. Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez contacter Mme Beckwith par courriel (MmeJoyB@aol.com) ou par téléphone (781-526-2857).

Nous espérons vous voir nombreux !



Les directeurs accueillent la Conseillère culturelle. Ci-dessus: John J. Janc, Jacqueline Friedman, Margot Steinhart, Conseillère culturelle Bénédicte de Villardi de Montlaur, Diana Regan, Harriet Saxon, John C. O'Neal, Joyce Beckwith.

Minutes of the 2015 Annual Meeting –April 25, 2015

American Society of the French Academic Palms, Inc.

Amended by the Board of Directors on May 9, 2015, pending approval of the members at the 2016 annual meeting

The ASFAP annual meeting was held at Bistro Vendôme in New York City at 5:45 p.m. on Saturday, April 25, 2015. President Margot Steinhart opened the meeting by greeting the attendees and asking them for a vote of approval of the minutes of the 2014 annual meeting, which had been published in *La Gazette violette*. They were approved unanimously. She then introduced the ASFAP officers and directors who were present: vice president John J. Janc, secretary Joyce Beckwith, treasurer Fred Gitner and directors Jacqueline Friedman, Diana Regan and John C. O'Neal. President Steinhart then asked Jacqueline Friedman, who chaired the 2015 election committee, to announce the results of the election. Pursuant to the bylaws, members ratified the results of the ballot, electing Janel Lafond-Paquin from Massachusetts and Harriet Saxon from New Jersey to replace outgoing directors John C. O'Neal and Diana Regan for a three-year term. She then announced that our invited guest, Madame Bénédicte de Villardi de Montlaur, Conseillère culturelle (Cultural Counselor) at the French Embassy in New York, would be arriving to address the members.

REPORTS:

- President Steinhart spoke briefly about the article on the history and activities of ASFAP, which appeared in *La Revue de l'AMOPA* and is posted on the ASFAP website. She also spoke about the upcoming election of directors and asked that members think about possible nominees, including themselves, to fill these three directorships.
- Treasurer Fred Gitner gave the financial report. He announced that donations for the scholarship fund as of April 2015 would pay for one scholarship of \$4,000, and asked that members increase their contributions to this fund to insure that ASFAP can continue to offer two scholarships. He also announced that there would be no increase in dues for 2016 and that at present we had 180 members.
- Scholarship Chair John C. O'Neal announced that he received 51 applications this year. The 2015 winners are Zoë Peterson from the University of Minnesota in Minneapolis, MN, and Ana-Maria Rodriguez from Campbell High School in Smyrna, Georgia. Ms. Peterson was recommended by ASFAP member Daniel Brewer and will study in Paris at a program sponsored by the CIEE (Council on International Educational Exchange). Ms. Rodriguez, who was recommended by ASFAP member Greg Barfield, will study in Aix-en-Provence at l'Institut Universitaire Américain. Dr. O'Neal encouraged the attendees to nominate their students for scholarships, thanked the members of his committee: Joyce Beckwith, Janel Lafond Paquin, Jacqueline Friedman, Diana Regan and John J. Janc and announced that Joyce Beckwith will chair the Committee next year.
- President Steinhart reported on the ASFAP website and repeated the members' password. She thanked webmaster Will Thompson for his efforts, and encouraged members to visit the website where they can find electronic copies of *La Gazette violette*, information about dues and forms for scholarships and decorations.
- Joyce Beckwith reported on the regional meeting and dinner held at Broussard's Restaurant in New Orleans on July 20, during the AATF Conference and the dinner held at the Fig Tree Restaurant in San Antonio, Texas, during the ACTFL Conference in November. She announced that a meeting and dinner are planned at Restaurant La Cuisine in Saguenay, Québec, on Wednesday, July 8, during the AATF Conference and that a mailing in May would be forthcoming about this event. She also announced that a dinner is being planned for members attending the ACTFL Conference in San Diego, CA, in November. Since NECTFL has not announced that it will hold a Conference in 2016, no plans for a meeting are being made.
- Jacqueline Friedman reported that 23 people have reserved for the ASFAP cultural trip to Morocco. Participants will leave from Paris for Morocco on June 27 and return to Paris on July 4.
- John J. Janc reported that he had sent congratulatory letters to those notified by the French Cultural Services that they had received nominations and promotions on July 14, 2014. He encouraged the new recipients to become members of ASFAP. Dr. Janc spoke about the two goals of membership: recruiting those who have just received promotions to become members and retaining our present membership.

ANNOUNCEMENTS:

- There will be an election for three members of the board of directors in February 2016. The term is for three years, from July 1, 2016, until May 31, 2019. Members were asked to consider possible nominees, including themselves, for these positions. The deadline for nominations is December 1, 2015. Jacqueline Friedman and Janel Lafond-Paquin will co-chair this committee.
- The 2016 annual meeting will be held on Sunday, May 1, in New York City. Details will be announced at a later date.
- ASFAP will be celebrating its 45th anniversary in 2016. Newly elected director Harriet Saxon will be working on ideas to make this celebration special, including activities for members throughout the weekend of May 1.
- The ASFAP dinner during the AATF Convention in Saguenay, Québec, will be held on July 8 at Restaurant La Cuisine.
- There will be an ASFAP dinner during the ACTFL Conference in San Diego, CA.
- Decorations for the Order of the French Academic Palms are available from Jacqueline Friedman. The order form is available on the members' page of the website.
- Members are encouraged to report to Margot Steinhart and Will Thompson about accomplishments and awards to be included in *La Gazette*.
- Member Howard Scherry reported on the newly published book, *The Pilot and the Little Prince: The Life of Antoine de Saint Exupéry*, by Peter Síis, a copy of which he showed to the attendees. The author expresses appreciation to Mr. Scherry: "Thanks to Howard Scherry of 'Remembering Saint-Exupéry' for information on Antoine de Saint-Exupéry's life."
- President Steinhart presented Diana Regan and John C. O'Neal with certificates and a gift and thanked them for their service to ASFAP. Diana Regan served from 2003-2008 and 2012-2015 and John C. O'Neal from 2008-2015.

The meeting was adjourned at 6:15 p.m. Following the meeting, Madame Bénédicte de Villardi de Montlaur, recently appointed Conseillère culturelle for the French Embassy in New York, spoke of her goals, her previous posts, and upcoming events she will be attending.

Respectfully submitted,
Joyce Beckwith, Secretary

Boursières 2015 de l'ASFAP

Zoë Peterson (College/University)

Je m'appelle Zoë Peterson. Je suis étudiante en troisième année à l'Université du Minnesota où je prépare une double spécialisation en français et en journalisme. J'ai commencé mes études de langue et de culture françaises à l'âge de sept ans dans une école primaire d'immersion. Grâce à l'ASFAP, après douze ans d'études, pour la première fois j'aurai l'occasion cet été de voyager à un pays francophone. Pendant mon séjour académique à Paris, dans le cadre du Critical Studies Program in Paris, je suivrai un cours portant sur "Religious Diversity in Secular France," ce qui enrichira mon programme de premier cycle et contribuera à la réalisation de mes buts académiques.

Je suis en train de compléter mon dernier grand projet de recherche – une comparaison du reportage français et américain sur l'attentat récent chez Charlie Hebdo. Cette analyse qualitative sera l'occasion d'appliquer la perspective littéraire que j'ai apprise grâce à mes études de français et à mon intérêt au journalisme, aux droits à la liberté d'expression, et à l'histoire et à la culture françaises. Je profiterai du cours "Religious Diversity in Secular France" pour perfectionner mes compétences dans le domaine de l'analyse critique et mes connaissances au sujet de la laïcité, valeur particulière à la France.

Après avoir obtenu mon diplôme de BA, je projette d'obtenir un diplôme en droit, en me spécialisant dans les droits de liberté d'expression. J'ai l'intention de participer dans un programme d'échange en France afin d'obtenir un diplôme supérieur (LL.M.) en droit international et européen. La bourse d'été décernée par l'ASFAP me donnera l'occasion d'étudier pendant un mois à Paris et d'acquérir une plus grande compétence en français, qui me permettra de réaliser mes buts comme étudiante de premier cycle et de droit, et un jour comme avocate.



Ana Maria Rodriguez (High School)

Pendant mon séjour en France, je vivrai chez une famille française et j'étudierai à l'Institut Universitaire Américain, qui est situé à Aix-en-Provence. Là-bas je suivrai des cours intensifs de français avec des étudiants qui viennent du monde entier. Mes études dureront environ quatre semaines et j'aurai la possibilité de participer à d'autres cours, comme, par exemple, l'histoire et la cuisine française. Chaque semaine, j'aurai besoin d'accomplir au moins une activité culturelle en plus des cours de français. Cela pourrait être la visite d'un musée, d'un endroit bien connu, aller à la cathédrale d'Aix-en-Provence, ou bien regarder une pièce de théâtre. Une semaine typique pour moi à Aix, ce serait d'aller en cours du lundi au vendredi, et mes cours de français auront lieu le matin et l'après-midi. En dehors de mes cours, j'aurai l'opportunité de voyager dans les villes près d'Aix, comme Marseille, Nice et Cassis, pendant le week-end pour connaître davantage la vie quotidienne des Français. Si il n'y a pas d'excursion, je pourrai explorer la ville d'Aix toute seule où bien avec des copains. Ce que je pourrai également faire pendant mon temps libre c'est de connaître plus de la ville, les gens et la culture. En faisant tout ça je pourrai aussi ajouter des photos, des souvenirs et des croquis à mon carnet de dessins. Au lycée j'ai développé un intérêt aux arts et à l'architecture, alors j'ai très envie enfin de pouvoir noter les nombreux types d'architecture française dans mon carnet de dessins.

Cet été j'espère améliorer mes connaissances en langue française et parler la langue couramment tout en apprenant à vivre et à me débrouiller toute seule dans un pays étranger. Je suis sûre que cette expérience sera réellement inoubliable et me préparera bien pour mon avenir de citoyenne du monde.



Bourses d'été pour 2016

L'ASFAP (The American Society of French Academic Palms) décerne deux bourses d'été par an à des étudiants qui apprennent le français aux niveaux secondaire et supérieur. Les bourses pour 2016, que notre société subventionne, grâce à la générosité des membres, montent à 4,000\$ chacune. Les critères et les formulaires de demande se trouvent actuellement sur le site Web d'ASFAP: <http://www.frenchacademicpalms.org/>. La date limite pour la remise des dossiers est le 15 janvier 2016. Nous vous encourageons à nommer vos élèves. Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez vous adresser à Joyce Beckwith : MmeJoyB@aol.com.

Calendrier 2015-2016

Le 8 - 11 juillet 2015

Congrès de l'American Association of Teachers of French (AATF), Saguenay, Québec. Dîner, le mercredi 8 juillet à 19h15 au Restaurant La Cuisine, 387A Rue Racine E, Chicoutimi
Contact: Joyce Beckwith [mmejoyb@aol.com]

Le 1^{er} septembre 2015

Dernier délai pour la remise des articles pour la *Gazette violette*, numéro d'automne. Contact: Margot Steinhart [m.steinhart@sbcglobal.net] and Will Thompson [wjthmpsn@memphis.edu]

Le 15 octobre 2015

Publication de la *Gazette violette*, numéro d'automne

Le 20 - 22 novembre 2015

Congrès de l'American Council on the Teaching of Foreign Languages à San Diego, CA. Contact: Joyce Beckwith

Le 1^{er} décembre 2015

Dernier délai pour les membres de proposer des candidats pour trois postes de directeurs, 2016-2019. Contact: Jacqueline Friedman [jacqueline_friedman@horacemann.org] et Janel Lafond-Paquin [madamep51@hotmail.com]

Le 1^{er} janvier 2016

Paiement dû pour la cotisation annuelle
Contact: Fred Gitner [Fred.J.Gitner@queenslibrary.org]



Ci-dessus : les administrateurs à une réunion du Conseil d'administration d'ASFAP.

Ci-dessous : les membres de l'ASFAP à la réunion annuelle à New York le 25 avril 2015.



SOS

Nous faisons appel à votre générosité. Nos dons courants ne couvrent qu'une des bourses estudiantines de 4000\$ chacune. Un don supplémentaire de 25\$ par membre, par exemple, nous permettrait de financer la seconde bourse. Grâce à la largesse de nos membres, nos boursiers pourraient approfondir leur connaissance de la langue française ainsi que de la culture et de l'histoire du pays où ils étudieraient. Nous vous prions d'envoyer la contribution que vous êtes en mesure d'offrir à notre trésorier à l'adresse suivante: M. Fred J. Gitner, 382 Central Park West-12J, New York, NY 10025. **Merci d'avance de votre participation.**

Dates à retenir

*

**Venez tous célébrer l'anniversaire
des 45 ans de l'ASFAP**

*

le 30 avril et le 1^{er} mai 2016 à New York City
Détails à suivre . . .

Félicitations aux membres de l'ASFAP !

Le Consul général de France à Atlanta, Denis Barbet, a remis les insignes de chevalier dans l'Ordre national du Mérite à **Samia I. Spencer** (Auburn University, AL) le 20 janvier 2015. Le professeur Spencer est aussi officier dans l'Ordre des Palmes académiques et ancien consul honoraire dans l'Alabama.

Eileen Walvoord (IL) a été réélue à un deuxième mandat comme Déléguée régionale VI de l'American Association of Teachers of French (AATF) en novembre 2014.

La projection de la vidéo documentaire en français avec sous-titres en anglais, *Dr. Henri Borlant, Survivant et Témoin*, réalisée par **Barbara P. Barnett** (PA) et son étudiant, Catherine Wulff, a eu lieu à The Agnes Irwin School le 16 mars 2015.

David Thoms (MI) a été élu trésorier de la Fédération des Alliances Françaises USA en octobre 2014. Il vient d'être réélu au conseil d'administration de l'Alliance Française de Grosse Pointe (MI) dont il est président.

Diana Regan (PA) a servi de co-responsable pour le gala à la française qui a ouvert la saison 2014-2015 des concerts pour la Philadelphia Symphony.



A gauche: Denis Barbet, Consul général de France à Atlanta, et Samia Spencer, chevalier dans l'Ordre national du Mérite.

Voyage au Maroc en 2015

Cet été vingt-cinq personnes feront un beau voyage au Maroc. Les professeurs et leurs invités partiront de Paris le 27 juin, sur un vol d'Air France, à destination de Casablanca. Nous visiterons plusieurs villes et villages marocains. Nous ferons des achats dans les souks et certains pourront même faire une promenade à chameau. Bien sûr, nous visiterons aussi des mosquées pendant notre séjour. Nous reviendrons à Paris le 4 juillet. Pour ceux qui n'ont pas pu participer à ce voyage, il y en aura d'autres, à l'avenir, dans des pays francophones.

—Jacqueline Friedman

RAPPEL ! Cotisation Annuelle 2015

Nous faisons appel à tous ceux qui n'ont pas encore versé leur cotisation pour 2015. Un rappel vient d'être envoyé début avril. La cotisation à l'ASFAP comprend aussi la cotisation à l'Association des Membres de l'Ordre des Palmes Académiques (AMOPA). Les membres sont priés de remettre leur cotisation, leur abonnement facultatif à la *Revue de l'AMOPA* (anciennement *La Promotion Violette*) et leur contribution au fonds de bourse pour les étudiants aussitôt que possible. Pour tous renseignements, veuillez visiter www.frenchacademicpalms.org/news ou contacter le trésorier de l'ASFAP, Fred Gitner, fred.j.gitner@queenslibrary.org.

Nomination des candidats comme directeurs de l'ASFAP

L'élection de trois directeurs de l'ASFAP aura lieu début 2016. Nous vous invitons à présenter votre candidature ou à désigner l'un de vos collègues prêt à assumer cette responsabilité pour un mandat de trois ans (du 1er juillet 2016 au 31 mai 2019).

Pour être candidat qualifié, il faut:

- 1) être membre de l'ASFAP (ayant payé la cotisation pour 2015);
- 2) pouvoir assister à la réunion annuelle du Conseil qui aura lieu à New York au printemps;
- 3) envoyer un CV dans lequel vous indiquerez notamment ce que vous avez fait jusqu'à présent pour promouvoir le français;
- 4) souligner dans une déclaration de 200 mots maximum vos expériences de dirigeant et de quelle manière vous envisagez de soutenir les efforts de l'ASFAP **ou** de fournir des compétences (par exemple, en technologie, en comptabilité, en rédaction ou en droit) à l'avenir.

Comme indiqué ci-dessus, les sept directeurs se réunissent officiellement une fois par an, généralement dans la ville de New York. La prochaine réunion du Conseil et celle des membres aura lieu à New York le dimanche 1er mai 2016. À noter: Une portion des frais pour le transport et l'hébergement sera remboursée aux directeurs. Le comité chargé d'accepter les nominations et de préparer la liste de candidature gèrera l'élection. Tous ceux qui sont membres de l'ASFAP en 2015 pourront voter dans cette élection. Vous pouvez adresser toutes questions à Jacqueline Friedman [jacqueline_friedman@horacemann.org] ou à Janel Lafond-Paquin [madamep51@hotmail.com] et lui envoyer vos documents de candidature en pièce jointe **avant le 1er décembre 2015**.

Que se passe-t-il en France ?

Si vous vous intéressez à la France, consultez le numéro le plus récent de « Que se passe-t-il en France ? » sur notre site web à la page "members' site" (mot de passé: palmes1808). L'auteur, c'est John J. Janc, professeur de français émérite, Minnesota State University, Mankato, et vice-président de notre société. Voici l'introduction à l'article pour l'hiver 2014-2015:

« Les Français étaient plus que moroses lors de notre séjour. Ils se plaignaient amèrement de l'économie, du chômage, de la stagnation des salaires et du pouvoir d'achat, d'un gouvernement peu efficace, de la cessation possible des augmentations automatiques des retraites complémentaires. La lutte contre l'immigration clandestine, la dette publique et l'éducation ainsi que leur avenir personnel les inquiétaient beaucoup. Inutile de dire qu'ils étaient très déçus par leur président et sa politique. »

Dîner à San Antonio en novembre 2014

Un petit groupe d'une quinzaine de personnes s'est réuni le 22 novembre 2014 à San Antonio lors du congrès d'ACTFL. Bien que le nom du restaurant "Fig Tree" soit américain, c'est un restaurant bien français avec une propriétaire française. Le chef, français aussi, avait fait son apprentissage en France avec des chefs très connus. Monsieur Jean-Claude Duthion nous avait fait l'honneur d'assister à notre repas. Monsieur Duthion est Attaché de Coopération Éducative et Chef du Département de la Promotion de la Langue Française auprès de l'Ambassade de France. Il nous a parlé des différents programmes subventionnés par les Services Culturels. Plusieurs personnes étaient venues à San Antonio juste pour assister à ce repas et rencontrer d'autres membres des Palmes Académiques. C'est avec regret que nous avons appris que Monsieur Duthion quittait les États-Unis pour un autre poste. Il a toujours soutenu nos programmes et bien souvent il avait assisté aux repas d'ASFAP.

FONDS DE BOURSE 2014

Nous avons le plaisir de vous annoncer le nom des membres qui ont contribué 4030\$ jusqu'au 18 avril 2015 aux fonds pour les boursiers de l'American Society of the French Academic Palms. Le montant pour les deux bourses qui permettent à deux étudiants d'étudier pendant un mois dans un pays francophone est de 8000\$. Il nous reste 3970\$ pour compléter les contributions aux deux bourses pour 2015. On peut toujours verser des contributions ; veuillez libeller le chèque à « ASFAP » et indiquer que la contribution est pour les « fonds de bourse. » Envoyez les contributions à M. Fred J. Gitner, 382 Central Park West-12J, New York, NY 10025. L'ASFAP voudrait remercier ses membres qui versent avec leur cotisation pour 2015 une contribution de 100\$ ou plus pour les fonds de bourse. Dans cet esprit, John J. Janc, notre vice-président, aimerait leur offrir à titre gracieux un exemplaire de son édition critique de *Marion de Lorme* de Victor Hugo (University Press of America, 2013) ou de son édition critique d'*Hernani* de Victor Hugo (University Press of America, 2014).

Contributions du 1^{er} septembre au 31 décembre 2014. Montant total pour 2014 : 3865\$

Mme Brenda Benzin

Mme Harriet Saxon

Mme Nancy R. Silander

Contributions du 1er janvier jusqu'au 18 avril 2015 :

Mme Barbara P. Barnett
M. James Beatty
Mme Joyce Beckwith
Mme Paulette Johnson Boudrot
M. Lee Bradley
M. Daniel Brewer
Mme Maria Brewer
Mme Mary P. Schmid Combal
M. Earle E. Crandall
Mme Mechthild Cranston
Mme Donna M. Czarnecki
M. Samuel Danon
Mme Mary de Lopez
Mme Odile Dewar
Mme Polly R. Duke
Mme Josette Eynon
Mme Sharon Forsyth
Mme Jacqueline Friedman
M. George J. Gauthier
Mme Marie-Rose Gerdisch
M. Fred J. Gitner

M. Roland Glowinski
Mme Jane Black Goepper
Mme Abbe N. Guillet
Mme A. Anne Hebert
Mme Suzanne Hendrickson
M. William Hendrickson
M. Edward Higbee
M. John J. Janc
M. Frederic M. Jenkins
Mme Elizabeth G. Joiner
Mme Isabelle Kaplan
Mme Carol A. Kearns
Mme Jacqueline Labat
M. Robert Lafayette
M. Michael Lastinger
M. Reid Henri Lewis
Mme Lena Lucietto Gonzalez
M. François Macheras
Mme Carole Joyce Maness
Mme Patricia Olderr
M. John C. O'Neal

Mme Josephine Louise Ott
Mme June K. Phillips
Mme Diana M. Regan
Mme Régine Reynolds-Cornell
Jane M. & Bruce B. Robert Foundation
Mme Harriet Saxon
Mme Deana Schiffer
Mme Alison Pedicort Schleifer
Mme Colette A. Siegel
Mme Margot M. Steinhart
Mme Alice J. Strange
Mme Ann Sunderland
Mme Ann M. Ten Eyck
M. David Thoms
M. William Thompson
Mme Rebecca et M. Jean-Paul Valette
Mme Rosalie Vermette
M. Donald Vidrine
Mme Eileen M. Walvoord

IN MEMORIAM



Jean-Pierre Piriou, mai 2015

Commandeur dans l'Ordre des Palmes Académiques
Ancien Président de l'ASFAP, 1998-2008
Ancien Président de l'AATF, 2001-2003
Professeur retraité de University of Georgia, Athens

IN MEMORIAM

Albina F. Barre Cormick, juin 2013

Nommée Chevalier dans l'Ordre des Palmes Académiques en 1982.
Professeur retraité du Worcester Secondary Schools, MA

Seymour Feiler, octobre 2012

Nommé Officier dans l'Ordre des Palmes Académiques en 1991.
Professeur retraité de University of Oklahoma, Norman, OK

Gabriel L. Lugo, janvier 2015

Nommé Chevalier dans l'Ordre des Palmes Académiques en 2010.
Président Honoraire de l'Alliance Française de Dallas, Dallas TX

Marie-Odile Sweetser, avril 2014

Nommée Chevalier dans l'Ordre des Palmes Académiques en 1994.
Professeur retraité de University of Illinois, Chicago, Chicago, IL

John Yarbro, février 2013

Nommé Chevalier dans l'Ordre des Palmes Académiques en 1994.
Professeur retraité de U.S. Naval Academy, Annapolis, MD

Directeurs 2015

American Society of the French Academic Palms, Inc.,
Section USA, AMOPA
Organisation 501(c)(3)

Mme Margot M. Steinhart (2017) — Présidente
m.steinhart@sbcglobal.net

M. Fred J. Gitner (2016) — Trésorier
Fred.J.Gitner@queenslibrary.org

M. John J. Janc (2016) — Vice-Président
jjjj@hickorytech.net

Mme Joyce Beckwith (2016) — Secrétaire
MmeJoyB@aol.com

Mme Jacqueline Friedman (2017)
jacqueline_friedman@horacemann.org

M. John C. O'Neal (2015)
joneal@hamilton.edu

Mme Diana Regan (2015)
dregan3@verizon.net

A partir du 1^{er} juillet 2015

Mme Janel Paquin-Lafond (2018)
madamep51@hotmail.com

Mme Harriet G. Saxon (2018)
hdparis20@aol.com

Président de l'Association des Membres de l'Ordre
des Palmes Académiques (AMOPA, Paris) :
M. Michel Berthet

www.frenchacademicpalms.org

Envoyez-nous vos nouvelles !

Veillez nous envoyer une photo prise lors d'une remise des insignes de l'Ordre des Palmes Académiques, ou vous pouvez bien nous communiquer des honneurs reçus et des prix remis. Envoyez tout renseignement au rédacteur, Will Thompson, wjthmpsn@memphis.edu.

AMOPA

L'Association des Membres de l'Ordre des Palmes Académiques (AMOPA), fondée en 1962, reconnue d'utilité publique en 1968, regroupe 115 sections en métropole et dans les collectivités territoriales d'Outre-mer ainsi que 42 sections étrangères, soit 23.000 personnes décorées dans l'Ordre des Palmes académiques.

Décorations de l'Ordre des Palmes académiques

Pour rendre service aux membres, l'ASFAP offre quelques décorations pour chevalier, officier et commandeur. Un formulaire pour les commandes se trouve sur le site pour membres à www.frenchacademicpalms.org (mot de passe : palmes1808). Pour toute information complémentaire, veuillez vous adresser à Mme Jacqueline Friedman (jacqueline_friedman@horacemann.org).

Cérémonies de remise de médailles aux nouveaux chevaliers



Aleksandra Gruzinska, avec Gerrit Steenblik, Consul Honoraire de France en Arizona, le 25 novembre 2014



Dolliann Hurtig avec son père, Robert Hurtig, et le Consul général de la Nouvelle Orléans, Grégor Trumel, en février 2015



Barbara Frey et Philippe Létriliart, le Consul Général de France à Miami, le 15 mai 2014.

NOMINATIONS ET PROMOTIONS
Par décret du 14 juillet 2014

CHEVALIERS :

Mme Anne Berthelot	Ashford, CT
Mme Stéphanie Boulard	Atlanta, GA
M. Gilles Bransbourg	Brooklyn, NY
Mme Dolliann Hurtig	Ruston, LA
Mme Peggy Kamuf	Los Angeles, CA
M. Michael Lucey	San Francisco, CA
Mme Kaye Murdock	Salt Lake City, UT
Mme Mary Robinson	Libertyville, IL
Mme Moira Judas Smith	Bell Buckle, TN
Mme Mary Enda Tookey	Evanston, IL
Mme Rhonda Wells	Stockbridge, GA

OFFICIERS :

M. Mark Armendariz	Chicago, IL
Mme Marie-Laure Arnaud	Mt. Pleasant, SC
M. Frédéric Canadas	Oakland, CA
M. Michael Loriaux	Evanston, IL

Félicitations et Merci aux directeurs de l'ASFAP !

Les directeurs de l'ASFAP sont très heureux d'accueillir deux nouvelles directrices: Janel Lafond-Paquin et Harriet Saxon.

Un grand merci à John C. O'Neal et Diana Regan pour tout le travail qu'ils ont fait pendant leur mandat et nous leur souhaitons bonne chance.



Ci-dessus: Diana Regan, Margot Steinhart, John C. O'Neal.
Présentation des certificats de remerciements aux deux administrateurs qui finissent leur mandat le 30 juin.



**American Society of the
French Academic Palms**

Will Thompson, Rédacteur
Dept. of Foreign Langs. and Lits.
The University of Memphis
Memphis, TN 38152